Bruksanvisning för LED-strålkastare

Bruksanvisning for LED-lyskaster

Instrukcja obsługi reflektora LED

Operating Instructions for LED Floodlight

427-572



SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

07.01.2013

© Jula AB

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

- Spara bruksanvisningen för framtida referens.
- Produkten blir varm under användning. Rör inte vid heta delar – risk för brännskada.
- Använd inte produkten i explosiv miljö, exempelvis i närheten av brännbara vätskor, gaser eller damm. Använd inte produkten i närheten av brännbara material.
- Titta inte direkt in i ljuskällan.
- Använd inte produkten om skyddsglaset är spräckt eller skadat.
- Spruckna skyddsglas ska bytas ut.
- Använd bara lampor som är godkända för produktens märkeffekt.
- Minsta avstånd mellan strålkastare och belyst föremål är 1 m.

Elsäkerhet

- Produkten måste vara jordad.
- Om sladden är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad person, för att undvika fara.
- Kontrollera regelbundet alla elektriska anslutningar och sladdar med avseende på skada. Eventuella fel ska avhjälpas innan du använder produkten.
- Håll sladdar och förlängningssladdar borta från skärverktyg, vassa föremål och eventuella andra risker, som våta golv och lösningsmedel.
- Kontrollera att nätspänningen motsvarar märkspänningen på typskylten. Använd alltid säkring med rätt ampèretal.
- Om sladden är skadad ska den bytas ut av behörig servicerepresentant eller annan kvalificerad person, för att undvika fara.
- Skadat skyddsglas ska bytas omedelbart.
- **VIKTIGT!** Produkten blir mycket varm under användning – risk för brännskada. Håll brännbara material borta från produkten. Säkerställ god ventilation så produkten får tillräcklig kylning.
- Akta sladden för vassa kanter. Skydda alltid stickproppen och nätuttaget från regn och fukt.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	30 W
Kapslingsklass	IP65
Ljusflöde	2160 lm
Färgtemperatur	4000 K
Vikt	4,8 kg

HANDHAVANDE

1. Montera strålkastaren på stativet. Passa in hålen i fästet mot hålen i stativet.
2. Sätt i och dra åt vinkelinställningsskruven.
3. Ändra strålkastarens vinkel genom att lossa skruven, ändra vinkeln och dra åt skruven.
4. Kontrollera att strålkastaren är ordentligt fastdragen och att stativet är korrekt monterat och står stadigt.

Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se



SIKKERHETSANVISNINGER

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

- Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Produktet blir varmt under bruk. Ikke berør varme deler – fare for brannskade.
- Ikke bruk produktet i eksplosive miljøer, for eksempel i nærheten av brannfarlig væske, gass eller støv. Produktet må ikke brukes i nærheten av brennbare materialer.
- Ikke se rett inn i lyskilden.
- Ikke bruk produktet hvis beskyttelsesglasset er sprukket eller skadet.
- Sprukne beskyttelsesglass skal byttes ut.
- Bruk kun pærer som er godkjent for produktets merkeeffekt.
- Minste avstand mellom lyskaster og opplyst gjenstand er 1 meter.

El-sikkerhet

- Produktet må være jordet.
- Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av godkjent servicerepresentant eller annen godkjent person for å unngå fare.
- Kontroller regelmessig alle elektriske tilkoblinger og ledninger med hensyn til skader. Eventuelle feil skal utbedres før du bruker produktet.
- Hold ledninger og skjøteledninger borte fra skjæreverktøy, skarpe gjenstander og eventuell annen risiko, som våte gulv og løsemidler.
- Kontroller at nettspenningen tilsvarer merkespenningen på typeskiltet. Bruk alltid sikring mer riktig ampèretall.
- Hvis ledningen er skadet, må den byttes ut av godkjent servicerepresentant eller annen godkjent person for å unngå fare.
- Skadet beskyttelsesglass må byttes ut.
- **VIKTIG!** Produktet blir svært varmt ved bruk – fare for brannskade. Hold brennbart materiale unna produktet. Sørg for god ventilasjon, slik at produktet får tilstrekkelig kjøling.
- Hold ledningen unna skarpe kanter. Beskytt alltid støpselet og stikkontakten mot regn og fuktighet.

TEKNISKE DATA

Merkespenning	230 V ~ 50 Hz
Effekt	30 W
Kapslingsklasse	IP65
Lysstrøm	2160 lm
Fargetemperatur	4000 K
Vekt	4,8 kg

BRUK

1. Monter lyskasteren på stativet. Juster hullene i festet til hullene i stativet.
2. Sett inn og stram vinkelinnstillingsskruen.
3. Endre vinkelen til lyskasteren ved å løsne skruen. Endre så vinkelen og stram skruen.
4. Kontroller at lyskasteren er skikkelig skrudd til, og at stativet er riktig montert og står stødig.

Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no



ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

- Zachowaj niniejszą instrukcję obsługi w celu przyszłego użycia.
- Produkt nagrzewa się w trakcie użytkowania. Nie dotykaj gorących części – ryzyko poparzenia.
- Nie używaj produktu w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych płynów, gazów lub pyłów. Nie używaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie patrz bezpośrednio w źródło światła.
- Nie używaj produktu, jeśli klosz jest pęknięty lub uszkodzony.
- Uszkodzony klosz należy wymienić.
- Używaj wyłącznie żarówek o odpowiedniej dla produktu mocy znamionowej.
- Najmniejsza odległość między reflektorem a oświetlanym przedmiotem wynosi 1 m.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Produkt musi być uziemiony.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, należy zlecić wymianę w autoryzowanym serwisie lub uprawnionej osobie. Pozwala to uniknąć zagrożenia.
- Regularnie sprawdzaj, czy żadne złącza i kable elektryczne nie są uszkodzone. Ewentualne usterki należy naprawić przed użyciem produktu.
- Trzymaj kable i przedłużacze z dala od narzędzi tnących, ostrych przedmiotów i innych potencjalnych zagrożeń, takich jak mokra podłoga czy rozpuszczalniki.
- Sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej. Zawsze stosuj bezpieczniki o właściwym zakresie natężenia.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, należy zlecić wymianę w autoryzowanym serwisie lub uprawnionej osobie. Pozwala to uniknąć zagrożenia.
- Uszkodzony klosz należy natychmiast wymienić.
- **WAŻNE!** Produkt nagrzewa się podczas pracy – ryzyko oparzeń. Materiały palne należy przechowywać z dala od produktu. Zapewnij dobrą wentylację, by umożliwić właściwe chłodzenie produktu.
- Chroń kabel przed ostrymi krawędziami. Zawsze osłaniaj wtyczkę i gniazdko przed deszczem i wilgocią.

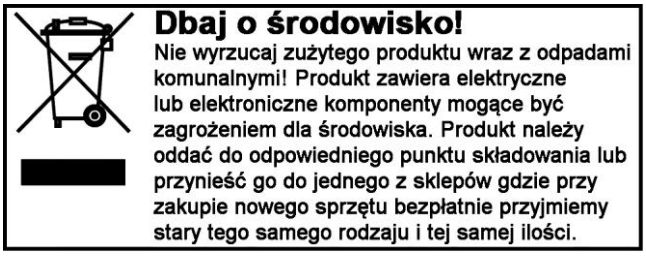
DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V ~ 50 Hz
Moc	30 W
Stopień ochrony obudowy	IP65
Strumień świetlny	2160 lm
Temperatura barwowa	4000 K
Masa	4,8 kg

OBSŁUGA

1. Zamontuj reflektor na stojaku. Dopasuj otwory w uchwycie do otworów w stojaku.
2. Włóż i dokręć śrubę regulującą kąt nachylenia.
3. Zmień kąt nachylenia reflektora poprzez odkręcenie śruby, ustawienie innego kąta i dokręcenie śruby.
4. Sprawdź, czy reflektor jest porządnie dokręcony oraz czy statyw zamontowany jest poprawnie i stoi stabilnie.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem 801 600 500.
Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



SAFETY INSTRUCTIONS

Read the Operating Instructions carefully before use.

- Save these instructions for future reference.
- The product gets hot when in use. Do not touch hot parts – risk of burn injuries.
- Do not use the product in explosive environments, for example, in the near vicinity of flammable liquids, gas or dust. Do not use the product near flammable materials.
- Do not look directly into the light source.
- Do not use the product if the glass front is cracked or damaged.
- Replace cracked glass fronts.
- Only use bulbs that are approved for the rated output of the product.
- The minimum distance between the floodlight and an illuminated object is 1 m.

Electrical safety

- The product must be earthed.
- A damaged power cord must be replaced by an authorised service centre, or qualified person, to ensure safe use.
- Regularly check all electrical connections and power cords for damage. Any faults should be immediately rectified before using the product.
- Keep power cords and extension cords away from cutting tools, sharp objects and other potential risks, such as wet floors and solvents.
- Check that the mains voltage corresponds to the rated voltage on the type plate. Always use a fuse that has the correct amperage rating.
- A damaged power cord must be replaced by an authorised service centre, or qualified person, to ensure safe use.
- Replace the glass front immediately if it gets damaged.
- **IMPORTANT:** The product gets very hot when in use. – risk of burn injuries. Keep flammable materials away from the product. Make sure there is enough ventilation to prevent the product getting too hot.
- Keep the power cord away from sharp edges. Always protect the plug and power point from rain and moisture.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V ~ 50 Hz
Output	30 W
Protection rating	IP65
Luminous flux	2160 lm
Colour temperature	4000 K
Weight	4.8 kg

OPERATION

1. Fit the floodlight on the stand. Align the holes in the bracket to the holes in the stand.
2. Insert and tighten the angle adjuster screw.
3. Change the angle of the floodlight by undoing the screw, adjusting the angle, and then retightening the screw.
4. Check that the floodlight is properly tightened and that the stand is correctly fitted and completely stable.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

